Πρὸς Φιλήμονα

Παύλος δέσμιος ¹ χριστού Ἰησού, καὶ Τιμόθεος ² ὁ ἀδελφός, Φιλήμονι ³ τῷ ¹ ἀγαπητῷ καὶ συνεργῷ ⁴ ἡμῶν, καὶ Ἀπφίᾳ ⁵ τῷ ἀγαπητῷ, καὶ Ἀρχίππῳ ⁶ ² τῷ συστρατιώτῃ ⁷ ἡμῶν, καὶ τῷ κατ ⁷ οἶκόν σου ἐκκλησίᾳ: χάρις ὑμῖν καὶ ³ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ.

Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου, πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος ἐπὶ τῶν 4 προσευχῶν μου, ἀκούων σου τὴν ἀγάπην, καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς 5 τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους, ὅπως ἡ κοινωνία τῆς 6 πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς χριστὸν Ἰησοῦν. Χάριν γὰρ ἔχομεν πολλὴν καὶ παράκλησιν 7 ἐπὶ τῆ ἀγάπῃ σου, ὅτι τὰ σπλάγχνα τῶν ἀγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

Διὸ πολλὴν ἐν χριστῷ παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν¹⁴ σοι τὸ ἀνῆκον,¹⁵ διὰ 8
τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος πρεσβύτης,¹⁶
νυνὶ¹⁻ δὲ καὶ δέσμιος¹ Ἰησοῦ χριστοῦ. Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ 10
τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δεσμοῖς¹δ μου, Ὀνήσιμον,¹δ τόν ποτέ σοι 11

https://biblicaltext.com

¹ δέσμιος, ου, ὁ, prisoner, one bound. ² Τιμόθεος, ου, ὁ, Timothy. ³ Φιλήμων, ονος, ὁ, Philemon. ⁴ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker. ⁵ Ἀπφία, ας, ἡ, Apphia. ⁶ Ἀρχιππος, ου, ὁ, Archippus. ⁷ συστρατιώτης, ου, ὁ, fellow soldier. ⁸ μνεία, ας, ἡ, remembrance, mention. ⁹ κοινωνία, ας, ἡ, fellowship, contribution. ¹⁰ ἐνεργής, effective, active. ¹¹ ἐπίγνωσις, εως, ἡ, knowledge, discernment. ¹² σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. ¹³ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁴ ἐπιτάσσω, command, give order. ¹⁵ ἀνήκω, be fit, be proper. ¹⁶ πρεσβύτης, ου, ὁ, old man. ¹⁷ νυνί, now, already. ¹⁸ δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ¹⁹ Όνήσιμος, ου, ὁ, Onesimus.

Πρὸς Φιλήμονα 1:12

ἄχρηστον, 1 νυνι 2 δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὔχρηστον, 3 ὅν ἀνέπεμψα: 4 σὺ δὲ αὐτόν, 12 τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ: δν ἐγὼ ἐβουλόμην πρὸς 13 έμαυτὸν κατέχειν, 7 ἵνα ὑπὲρ σοῦ διακονῆ μοι ἐν τοῖς δεσμοῖς 8 τοῦ εὐαγγελίου: χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι, ἵνα μὴ 14 ώς κατὰ ἀνάγκην 10 τὸ ἀγαθόν σου ἦ, ἀλλὰ κατὰ ἑκούσιον. 11 Τάχα 12 γὰρ 15 διὰ τοῦτο ἐχωρίσθη 13 πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχης: 14 οὐκέτι ὡς 16δοῦλον, ἀλλ' ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν, μάλιστα έμοί, πόσω δὲ μᾶλλον σοὶ καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίῳ. Εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, 16 17 προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς ἐμέ. Εἰ δέ τι ἠδίκησέν σε ἢ ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ 18 ἐλλόγει: 17 ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα τῆ ἐμῆ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω: 18 ἵνα μὴ 19 λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι προσοφείλεις. Ναί, ἀδελφέ, ἐγώ σου 20 οναίμην 20 ἐν κυρί ω : ἀνάπαυσόν 21 μου τὰ σπλάγχνα 5 ἐν κυρί ω . 21Πεποιθώς τῆ ὑπακοῆ 22 σου ἔγραψά σοι, εἰδώς ὅτι καὶ ὑπὲρ ὅ λέγω ποιήσεις. ήμα 23 δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν: 24 ἐλπίζω γὰρ ὅτι διὰ τῶν 22 προσευχών ύμών χαρισθήσομαι ύμιν.

2 https://biblicaltext.com

¹ ἄχρηστος, useless, worthless. ² νυνί, now, already. ³ εὕχρηστος, useful, serviceable. ⁴ ἀναπέμπω, send back. ⁵ σπλάγχνα, ων, τά, bowels, compassion. 6 προσλαμβάνω, take to myself, welcome. ⁻ κατέχω, hold back, hold fast. 8 δεσμός, οῦ, ὁ, chain, bond. ໑ γνώμη, ης, ἡ, purpose, opinion. ¹⁰ ἀνάγκη, ης, ἡ, necessity, distress. ¹¹ ἐκούσιος, voluntary, of free will. ¹² τάχα, perhaps, possibly. ¹³ χωρίζω, separate, depart. ¹⁴ ἀπέχω, received, obtain. ¹⁵ μάλιστα, especially, most of all. ¹⁶ κοινωνός, οῦ, ὁ, partner, sharer. ¹⁻ ἐλλογέω, charge to one's account, impute. ¹8 ἀποτίνω, pay back, repay. ¹⁰ προσοφείλω, owe besides, still owe. ²⁰ ὀνίνημι, help, profit. ²¹ ἀναπαύω, refresh, take rest. ²² ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ²³ ἄμα, at the same time. ²⁴ ξενία, ας, ἡ, hospitality, lodging place. ²⁵ χαρίζομαι, give freely, forgive.

Byzantine NT Πρὸς Φιλήμονα 1:23

'Ασπάζονταί σε 'Επαφρᾶς¹ ὁ συναιχμάλωτός² μου ἐν χριστῷ Ίησοῦ, 23 $M \text{άρκος,} ³ \text{Αρίσταρχος,} ⁴ \Delta \eta μᾶς, ⁵ Λουκᾶς, ⁶ οἱ συνεργοί ρου.$

Ή χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν. 25 ᾿Αμήν.

https://biblicaltext.com 3

¹'Επαφρᾶς, ᾶ, ὁ, Epaphras. ² συναιχμάλωτος, ου, ὁ, fellow prisoner, fellow captive. ³ Μᾶρκος, ου, ὁ, Mark. ⁴'Αρίσταρχος, ου, ὁ, Aristarchus. ⁵ Δημᾶς, ᾶ, ὁ, Demas. ⁶ Λουκᾶς, ᾶ, ὁ, Luke, Lucas. ⁵ συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker.